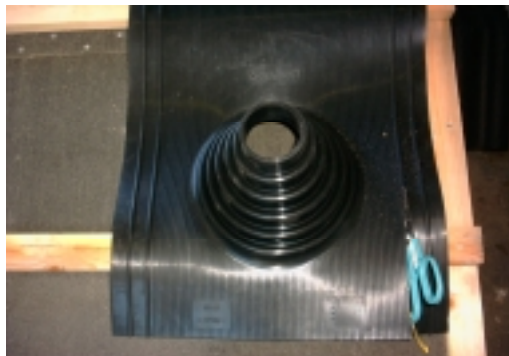


INSTALLATIONSANVISNING INSTALLATION INSTRUCTIONS

Separett[®] Takstos/Roof flashing

Montering på papptak

Installation on roofing felt / Installation auf Dachpappe



1. Klipp bort rillorna längs långsidorna.
1. Trim away the rills along the long edges.
1. Schneiden Sie die Rillen an den Seiten ab.



2. Trä takstosen över ventilationsröret och klistra takstosens täckplatta till underlagspappen med asfaltkitt.
2. Fit the roof flashing over the vent pipe and use asphalt mastic to affix the flashing base to the felt surface.
2. Ziehen Sie die Matte über das Rohr und verwenden Sie Asphaltkleber zum Fixieren auf der Dachpappenfläche.



3. Skär ut för takstosen i andra och ev. tredje lagret takpapp. Var försiktig så att inte takstosen skadas.
4. Klistra andra och ev. tredje lagret takpapp över täckplattan.
3. Cut a hole for the flashing in the second (and possible third) layer of roofing felt. Be careful not to damage the flashing.
4. Glue the second (and possible third) layer of roofing felt over the flashing base.
3. Schneiden Sie eine passende Aussparung in die zweite (ggf. auch dritte) Lage Teerpappe.



4. Verkleben Sie weiteren Lagen mit der Gummimatte des Dachabdichtungsstückes.
5. Dra åt slangklämman och montera vindhuvon och takstosen är färdigmonterad.
5. Tighten the hose clip and fit the weather cowl. The roof flashing is now in place.
5. Mit der Drahtschelle fixieren Sie dann das Rohr.

Montering på tegeltak

Installation on a tiled roof / Montage mit Dachziegeln



1. Ta bort lämpligt antal tegelpannor.
2. Ta sedan upp ett hål för ventilationsröret ca 10-20 mm från överkanten på den kvarliggande tegelpannan.
3. Gör en extra stödläktning runt röret. Höjden bör anpassas så att tegelpannorna vilar på den.

1. Remove the necessary amount of tiles.
2. Create a hole for the vent pipe about 10 to 20 mm from the upper edge of the tiles that are still in place.

3. Place an extra supporting lath around the pipe. Adjust the height so that the tiles rest on the lath.

1. Nehmen Sie die nötige Anzahl Ziegel ab. 2. Machen Sie eine Aussparung für das Rohr etwa 10 – 20 cm oberhalb der unteren Ziegelreihe. 3. Zimmern Sie einen passenden Sparrenrahmen als Auflage für die seitlichen Ziegel.



4. Kräng takstosen över röret. Montera slangklämman och vindhuven. Takstosen bör ha ett överlapp på den undre tegelpannan med ca 40 mm.

4. Fit the roof flashing over the pipe. Fit the hose clip and the weather cowl. The roof flashing should overlap the lower tile by about 40 mm.

4. Ziehen Sie das Dichtungsstück über das Rohr und fixieren Sie es mit der Drahtschelle. – Die Dichtungsmatte sollten den unteren Dachziegel um ca. 40mm überlappen.



5. Rengör ytorna och applicera tätningsmassa som fäster mot tegel och gummi mellan takstosen och tegelpannan.

5. Clean all surfaces and apply caulking sealant to seal the gap between the roofing tile and rubber roof flashing.

5. Nach dem Reinigen der Oberflächen verwenden Sie Dichtungsmasse zum Verfugen des unteren Übergangs von der Matte zu dem Dachziegel.